

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 118 (1992)  
**Heft:** 20

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Tableau des concours

Organisateur	Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées	Conditions d'admission	Date reddition (Retrait de la documentation)	IAS N° Page
République fédérale allemande et Land de Berlin	Aménagement urbain du quartier de Spreebogen, Berlin, CI	Professionnels de l'aménagement du monde entier (architectes, paysagistes et urbanistes) autorisés à exercer dans leur pays	12 oct. 92 (dès le 12 juin 92)	10/92 p. 236
Conseil d'Etat du canton de Vaud	Bâtiment d'administration cantonale, Morges/VD, CP	Architectes reconnus par le Conseil d'Etat, domiciliés ou établis dans le canton au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1992, architectes vaudois établis hors canton avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1992, ainsi que trois bureaux invités	26 oct. 92	14/92 p. 24 des annonces
Département des travaux publics du Valais, Sion/VS	Centre d'entretien de l'autoroute, Sierre, CP	Architectes établis en Valais au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1992 et architectes valaisans établis en Suisse. Il doivent être inscrits au Registre valaisan des architectes ou au REG suisse A ou B, ou bien dipl. EPF, EAUG, ETS ou équivalent	6 nov. 92 (26 juin 92)	13/92 p. 276
Université de Chypre, Nicosie	Plan directeur du nouveau campus de l'Université de Chypre (2 phases)	Architectes et urbanistes inscrits dans l'organisation professionnelle de leur pays d'origine avant le 1 <sup>er</sup> septembre 1992	23 nov. 92	
SBS Delémont	Succursale de Delémont de la SBS: étude générale et CP	Architectes domiciliés dans le canton du Jura et inscrits au registre jurassien des architectes au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1992, architectes domiciliés dans les communes de Belprahon, Corcelles, Crémone, Eschert, Grandval, Moutier, Perrefitte ou Roches, architectes originaires du canton du Jura	27 nov. 92	18/92
Commune de Cheseaux-sur-Lausanne/VD	Centre communal du «Grand Pré», CP	Architectes établis dans le canton de Vaud avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1991 et reconnus par le Conseil d'Etat	30 nov. 92	14/92 p. 297
Neste Corporation, Finlande	Forma Finlandia 3, concours international de design pour matières synthétiques	Professionnels du monde entier	15 déc. 92	14/92 p. 296
Commune de Gossau/SG	Salle communale/salle de gymnastique, Gossau, CP	Architectes domiciliés dans les districts de Gossau, St-Gall, Toggenbourg inférieur et Wil ainsi que la commune d'Herisau au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1991, architectes originaires de ces districts ou commune	22 déc. 92 (dès le 18 août 92)	
Commune d'Evilard/BE	Ensemble d'habitation «Aux Britanières», CP	Architectes domiciliés ou établis dans le district de Bienne au moins depuis 1991 ou qui en sont originaires, parmi lesquels sept bureaux seront invités	Janvier 93 (8 juillet 92)	
Vicenza (Italie)	Prix international d'architecture «Andrea Palladio»	Architectes et ingénieurs inscrits de tous les pays, n'ayant pas 40 ans révolus au 1 <sup>er</sup> janvier 1992	31 janv. 93	

## Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement à la rédaction de SI+A, tél. 01/201 55 36.

## 25 ans d'enseignement et de recherche à l'EPFL

Vendredi 20 novembre, EPFL Ecublens

C'est en automne 1967 que Jean-Claude Badoux, le futur président de l'EPFL, a commencé son enseignement de la construction métallique à la section de génie civil de l'EPUL, succédant au professeur Maurice Cosandey, alors directeur de l'Ecole. Deux ans plus tard, alors que la Confédération avait repris cette dernière, le professeur Badoux créait l'Institut de la construction métallique (ICOM). Après

25 ans d'enseignement, prodigué avec enthousiasme et assorti de son appui à autant de volées d'étudiants ainsi qu'à plus de 150 collaborateurs, le professeur Badoux quitte son Institut pour se vouer à d'autres tâches.

Pour rendre hommage à l'enseignant et au chercheur, les collaborateurs de l'ICOM invitent tous les amis du professeur Badoux et de la construction métallique à participer à cette journée honorifique.

Renseignements: ICOM-Construction métallique, EPFL, 1015 Lausanne.

## Notes de lecture

### La Suisse et les transports: un livre vient à son heure

Il est patent que les journalistes romands ne se sont guère intéressés ces dernières années aux problèmes de transports et ont carrément oublié l'existence du chemin de fer<sup>1</sup>, contrairement à leurs collègues alémaniques, qui comptent de distingués spécialistes dans leurs rangs.

C'est peut-être pour combler ce vide que le *Journal de Genève et Gazette de Lausanne* s'est associé avec Georg, à Genève, pour éditer un livre sur le thème de la Suisse au centre de l'Europe des transports de l'an 2000. La démarche est méritoire, de sorte qu'on hésite à formuler des remarques critiques. Pourtant, comment ne pas relever que parmi les spécialistes consultés par l'auteur, les CFF sont absents (ce qui permet de les condamner par contumace

avec beaucoup de légèreté), mais que l'Office fédéral des transports (dont on a souvent relevé ici les carences) figure en bonne place parmi les références. Dans la littérature consultée, on chercherait en vain *Ingénieurs et architectes suisses* (ou le *Bulletin technique de la Suisse romande*, qui l'a précédé), où les questions aujourd'hui agitées par l'auteur (Dr ès sc. pol.) sont traitées régulièrement depuis quelque vingt ans. Ces lacunes dans l'information expliquent des jugements mal étayés, par exemple en ce qui concerne la grande vitesse ferroviaire en Suisse, ou la reprise sans le moindre commentaire d'un dossier où Swiss-métro fait figure de panacée dans le réseau des transports helvétiques.

Il reste que ce livre offre au lecteur peu familiarisé avec la politique et la technique des transports une synthèse d'accès facile de la situation de la Suisse dans le monde des transports européens à la veille de la votation sur les NLFA: à lire sans délai, mais d'un œil critique!

<sup>1</sup>Les deux «grands» quotidiens lausannois, par exemple, n'ont même pas jugé nécessaire de participer à un récent voyage de presse où la Direction générale des CFF s'exprimait sur des thèmes aussi mineurs que les couloirs de ferroutage, les NLFA (à un mois de la votation!) ou la sécurité ferroviaire...

BENZ GÉRARD: «Les transports – Un défi européen». Un vol. broché 14 x 21 cm, 212 pages. *Editions Journal de Genève et Gazette de Lausanne* – Georg, Genève, 1992. Prix: Fr. 39.—.

En gras: organisation  
ou participation de la  
SIA. Sans garantie de  
la rédaction

## Mémento des manifestations

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
<b>1992</b>			
«Manifeste» – Sélection de la collection de design Tecno	18 juin-9 novembre	Centre Georges Pompidou, Paris	Centre de création industrielle, via Bigli 22, I-20121 Milan, tél. 02/76 02 03 41
Adolphe Appia (1862-1928): l'œuvre dessinée – Exposition	17 juillet-1 <sup>er</sup> novembre	Musée cantonal des Beaux-Arts, Palais de Rumine, Lausanne	Musée cantonal des Beaux-Arts, place de la Riponne 6, 1014 Lausanne, tél. 021/312 83 32
Moderne Architektur in Deutschland 1900-1950 – Exposition	15 août-29 novembre	Deutsches Architektur-Museum, Schaumainkai 43, Francfort	Deutsches Architektur-Museum, Schaumainkai 43, D-6000 Francfort-sur-le-Main 70, tél. 069-21 23 88 44/21 23 84 71
Relation entre l'œuvre d'art et l'espace architectonique – Exposition	5 septembre-15 novembre	Musée d'art cantonal, Lugano	Musée d'art cantonal, via Canova 10, 6901 Lugano, tél. 091/22 93 56
<b>Cours de formation continue en construction métallique et d'introduction aux normes SIA 161 (1990) – 4 soirées</b>	21 et 28 septembre, 5 et 12 oct. 17-22 h	Fribourg	SZS Cours de construction métallique, Francis Liard, case postale 8, 1173 Féchy, tél. 021/808 58 31
Options et choix d'un président d'Ecole polytechnique – Déjeuner-débat avec le professeur Jean-Claude Badoux	Mercredi 23 septembre 12-14 h	Hôtel Royal, Lausanne	Club d'efficiency de la Suisse romande, case postale 205, 1000 Lausanne 17, tél. 021/653 62 60
3 <sup>e</sup> journée technique de la Société suisse pour la géothermie	Vendredi 25 septembre	EPFZ, Zurich	Société suisse pour la géothermie (SSG), p. a. Inter-Prax, rue du Général-Dufour 87, 2502 Bienne, tél. 032/41 45 65
<b>Electricité et chaleur – Cours RAVEL (utilisation rationnelle de l'électricité)</b>	Vendredi 25 septembre	Colombier/NE	M <sup>me</sup> Th. Wolf, tél. 021/20 00 08, fax 021/20 82 88
Le véhicule électrique routier au quotidien – Journée d'information ETG-ASVER	Vendredi 25 septembre 10 h	Hôtel Mövenpick-Radisson, Lausanne-Ouchy	Secrétariat de ETG, ASE, case postale, 8034 Zurich, tél. 01/384 91 11
<b>CO<sub>2</sub> et effet de serre: situation et perspectives – Congrès annuel de l'ASST</b>	Vendredi 25 septembre 10 h	Y-Parc, parc scientifique et technique, Yverdon-les-Bains	Secrétariat Académie suisse des sciences techniques (ASST), Selnaustrasse 16, 8039 Zurich



Participation de la Suisse à l'EEE: effets sur les villes, les communes et les régions – Journée d'information	Vendredi 25 septembre	Kursaal, Berne	Union des villes suisses, Junkerngasse 56, 3000 Berne 8, tél. 031/22 77 85
5 <sup>e</sup> congrès Göteborg sur l'eau et les eaux usées – Symposium bisannuel	28-30 septembre	Nice (France)	International Gothenburg Symposia, tél. +46 42 17 10 00, fax +46 42 13 05 70
<b>La planification des frais de construction selon la méthode par éléments</b>	29-30 septembre 8 h 30	Lausanne	UTS/IFIA, administration du cours CRB/FAS/SIA/UTS, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, tél. 021/617 97 97
Holz 92 – Foire de l'industrie du bois	30 septembre- 6 octobre	Foire Suisse d'Echantillons, Bâle	
Sauvegarde du patrimoine bâti – Cycle d'études postgrades 1992-1993	Octobre 92- octobre 93	EPFL, dépt d'architecture, Université de Genève	ITHA-DA, EPFL, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1006 Lausanne, tél. 021/693 32 13
Certificat de maîtrise et diplôme européen de spécialisation en visualisation et communication infographiques	Octobre 92-juin 93	EPFL, Lausanne	EPFL, laboratoire d'infographie, 1015 Lausanne, tél. 021/693 52 15
Robotique et assemblage automatique – Journées de microtechnique	1 <sup>er</sup> -2 octobre	EPFL, Ecublens	IMT-EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 38 95
Robotique et assemblage automatique: intégrer pour mieux réussir – Journées de microtechnique 1992	1 <sup>er</sup> -2 octobre	EPFL, Ecublens	Journées de microtechnique, IMT-EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 38 95
Club RAVEL – Le nouveau lieu où l'on cause «électricité»	Mardi 6 octobre	Yverdon-les-Bains	Weinmann-Energies SA, tél. 021/881 47 13, fax 021/881 10 82
Cours d'introduction NCS	6-7 octobre	Lausanne	CRB Suisse romande, avenue Jomini 8, case postale 18, 1000 Lausanne 9, tél. 021/37 22 36
<b>Guide de maintenance – Cours PI-BAT «Entretien et rénovation des constructions»</b>	Jeudi 8 octobre	Sion	FRI, M. Santos, tél. 021/311 09 41, fax 021/311 09 46
<b>Techniques d'auscultation des ouvrages de génie civil – Cours PI-BAT «Entretien et rénovation des constructions»</b>	Jeudi 8 octobre	Fribourg	M <sup>me</sup> Th. Wolf, tél. 021/20 00 08, fax 021/20 82 88
Le droit européen et les architectes suisses – Journée de présentation et de réflexion	8-9 octobre	CIP Tramelan (BE)	Collège suisse des experts architectes (CSEA), chemin Auguste-Pidou 8, 1000 Lausanne 6
<b>Cours de formation continue en construction métallique et d'introduction aux normes SIA 161 (1990) – 4 soirées</b>	10 et 12 oct., 2 et 9 nov., 17-22 h	Sion	SZS Cours de construction métallique, Francis Liard, case postale 8, 1173 Féchy, tél. 021/808 58 31
11th European Photovoltaic Solar Energy Conference and Exhibition	12-16 octobre	Montreux	ENET, Office fédéral de l'énergie, case postale 142, 3000 Berne 6, tél. 031/44 19 00
Les responsabilités des acteurs économiques dans le façonnage des villes – Colloque international EBEN 92	14-16 octobre	Paris (F)	Secrétariat général Colloque EBEN (European Business Ethics Network), av. Gabriel-Péri 116, F-93400 Saint-Ouen
Petites centrales hydroélectriques	Jeudi 15 octobre	Grandvillard/FR	J.-M. Chapallaz, tél. 024/61 10 72
<b>Guide de maintenance – Cours PI-BAT «Entretien et rénovation des constructions»</b>	Mardi 15 octobre	Yverdon	FRI, M. Santos, tél. 021/311 09 41, fax 021/311 09 46
2 <sup>e</sup> Festival international du film ferroviaire	16-17 octobre	Vendôme (France)	Union internationale des chemins de fer, direction de la communication, rue Jean-Rey 16, F-75015 Paris, tél. (33-1) 44 49 20 52
La compatibilité électromagnétique et les réseaux d'énergie électrique – Symposium CIGRE	10-20 octobre	Lausanne	CIGRE